



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2020. gada 14. janvārī  
(OR. en)

14883/1/19  
REV 1  
PV CONS 67  
TRANS 574  
TELECOM 379  
ENER 536

## **PROTOKOLA PROJEKTS**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

(**Transports**, **telekomunikācijas** un **enerģētika**)

2019. gada 2., 3. un 4. decembris

## SATURS

lpp.

|    |                                     |   |
|----|-------------------------------------|---|
| 1. | Darba kārtības apstiprināšana ..... | 4 |
|----|-------------------------------------|---|

### TRANSPORTS

#### Leģislatīvo aktu apspriešana

|    |                                                                                                              |   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2. | Regula par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem .....                                                 | 4 |
| 3. | Trešais tiesību aktu kopums mobilitātes jomā.....                                                            | 4 |
|    | Regula par pasākumu racionalizēšanu ar mērķi veicināt Eiropas transporta tīkla ( <i>TEN-T</i> )<br>ieviešanu |   |

#### Neleģislatīvi jautājumi

|    |                                                                                                                   |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 4. | Digitālie transporta pakalpojumi cilvēkiem: turpmākie pasākumi ilgtspējīgiem Eiropas līmeņa<br>risinājumiem ..... | 5 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

#### Leģislatīvo aktu apspriešana

|    |                                                                                                    |   |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 5. | Pirmais tiesību aktu kopums mobilitātes jomā .....                                                 | 5 |
|    | Direktīva, ar ko groza Direktīvu 1999/62 par <i>Eurovignette</i> (Direktīva par maksas noteikšanu) |   |

#### Neleģislatīvi jautājumi

|    |                                             |   |
|----|---------------------------------------------|---|
| 6. | Eiropas vienotās gaisa telpas nākotne ..... | 5 |
|----|---------------------------------------------|---|

#### Citi jautājumi

|    |    |                                                                                                                                               |   |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 7. | a) | Pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi.....                                                                                                    | 6 |
|    | b) | Trešā globālā ministru konference par ceļu satiksmes drošību<br>(Stokholma, 2020. gada 19. un 20. februāris) .....                            | 6 |
|    | c) | Nākamās prezidentvalsts darba programma.....                                                                                                  | 6 |
|    | d) | Esošie mazie iekšzemes ūdensceļu kuģi saistībā ar pārejas noteikumiem,<br>kas paredzēti tehniskajās prasībās iekšzemes ūdensceļu kuģiem ..... | 6 |

### TELEKOMUNIKĀCIJAS

#### Leģislatīvo aktu apspriešana

|    |                              |   |
|----|------------------------------|---|
| 8. | Regula par e-privātumu ..... | 6 |
|----|------------------------------|---|

### **Neleģislatīvi jautājumi**

9. Eiropas Savienība kā ētiskas datu izmantošanas centrs..... 7
10. Secinājumi par 5G nozīmi Eiropas ekonomikā un nepieciešamību mazināt ar 5G saistītos drošības riskus ..... 7

### **Citi jautājumi**

11. a) Pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi..... 7  
b) Konference par datu ekonomiku (Helsinki, 2019. gada 25. un 26. novembris) ..... 8  
c) Konference par digitālo pārvaldību (Helsinki, 2019. gada 22. oktobris)..... 8  
d) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 8
12. "A" punktu apstiprināšana ..... 8  
neleģislatīvu jautājumu saraksts

## **ENERGĒTIKA**

### **Neleģislatīvi jautājumi**

13. Lietpratīga nozaru integrācija: tīras enerģijas veicināšana..... 8
14. Turpmāki pasākumi saistībā ar paziņojumu par valstu enerģētikas un klimata plānu projektiem "Vienoti virzībā uz enerģētikas savienības un klimata pasākumu realizēšanu" ..... 9
15. Jaunās Komisijas prioritātes enerģētikas politikas jomā ..... 9

### **Citi jautājumi**

16. a) Trīspusējas sarunas par gāzi un ziemas prognozes par gāzes piegādes drošību ..... 9  
b) Pašreizējais tiesību akta priekšlikums ..... 9  
c) Jaunākās norises ārējās attiecībās enerģētikas jomā ..... 10  
d) Pārskats par konferenci par *SET* plānu..... 10  
e) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 10  
f) Turpmākie pasākumi attiecībā uz to kodoldrošuma ieteikumu īstenošanu, kas izklāstīti ES salīdzinošās izvērtēšanas ziņojumā par Baltkrievijas kodolelektrostacijas "noturības testiem" ..... 10  
g) Turcijas nesenās nelikumīgās darbības Vidusjūrā ..... 10

- PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā..... 11

\*\*\*

**1. Darba kārtības apstiprināšana**

Padome apstiprināja dokumentā 14395/19 izklāstīto darba kārtību.

Sadalā "Citi jautājumi" pēc Nīderlandes delegācijas lūguma tika pievienots 7.d) punkts, pēc Lietuvas delegācijas lūguma – 16.f) punkts un pēc Grieķijas delegācijas lūguma – 16.g) punkts.

**TRANSPORTS**

**Leģislatīvo aktu apspriešana**

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

**Sauszemes transports**

**2. Regula par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem  
*vispārēja pieeja* <sup>(1)</sup>**



14047/19 + COR 1  
12442/17 + ADD 1

Padome vienojās par vispārēju pieeju attiecībā uz dzelzceļa pasažieru tiesībām, kā izklāstīts dokumenta 14047/19 + COR 1 pielikumā.

**Horizontāli jautājumi**

**3. Trešais tiesību aktu kopums mobilitātes jomā  
Regula par pasākumu racionalizēšanu ar mērķi veicināt  
Eiropas transporta tīkla (TEN-T) ieviešanu  
*vispārēja pieeja* <sup>(1)</sup>**



14401/19  
+ ADD 1 REV 1  
9075/18

Padome vienojās par vispārēju pieeju attiecībā uz priekšlikumu par pasākumu racionalizēšanu ar mērķi veicināt Eiropas transporta tīkla ieviešanu, kā izklāstīts 14401/19 + ADD 1 REV1.

Vācija iesniedza pielikumā izklāstīto paziņojumu.

## Nelegislatīvi jautājumi

### Horizontāli jautājumi

4. **Digitālie transporta pakalpojumi cilvēkiem: turpmākie pasākumi ilgtspējīgiem Eiropas līmeņa risinājumiem**  14063/19  
*politikas debates*

Padome rīkoja politikas debates par tematu "Digitālie transporta pakalpojumi cilvēkiem: turpmākie pasākumi ilgtspējīgiem Eiropas risinājumiem".

## Legislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

### Sauszemes transports

5. **Pirmais tiesību aktu kopums mobilitātes jomā**   14383/19  
**Direktīva, ar ko groza Direktīvu 1999/62 par *Eurovignette***  
**(Direktīva par maksas noteikšanu)** 9672/17 + ADD 1  
*vispārēja pieeja <sup>(1)</sup>*

Padome nespēja vienoties par vispārējo pieeju attiecībā uz direktīvu, ar ko groza Direktīvu 1999/62 par *Eurovignette*.

## Nelegislatīvi jautājumi

### Aviācija

6. **Eiropas vienotās gaisa telpas nākotne**  13782/19  
*politikas debates*

Padome rīkoja politikas debates par Eiropas vienotās gaisa telpas nākotni. Padome aicināja Komisiju sniegt detalizētu informāciju par to, kādi atjauninājumi varētu būt vajadzīgi SES2+ legislatīvā akta projektā, lai dotu iespēju Padomes darba sagatavošanas struktūrām veikt attiecīgas korekcijas un dosjē virzītu uz priekšu. Padome arī lūdza, lai Komisija sniegtu, cik vien plaši iespējams, detalizētu pamatinformāciju un materiālu, lai pamatotu tās priekšlikumus un lai analizētu priekšlikumu potenciālos ieguvumus un sekas.

## Citi jautājumi

7. a) **Pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi**  
(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

**Direktīva par sezonālo laika maiņu pārtraukšanu**  12118/18  
*prezidentvalsts sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju attiecībā uz direktīvu par sezonālo laika maiņu pārtraukšanu.

- b) **Trešā globālā ministru konferencē par ceļu satiksmes drošību (Stokholma, 2020. gada 19. un 20. februāris)**  14039/19  
*Zviedrijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Zviedrijas delegācijas sniegto informāciju.

- c) **Nākamās prezidentvalsts darba programma** 14472/19  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

- d) **Esošie mazie iekšzemes ūdensceļu kuģi saistībā ar pārejas noteikumiem, kas paredzēti tehniskajās prasībās iekšzemes ūdensceļu kuģiem** 14686/19  
*Nīderlandes delegācijas sniegta informācija*

## SANĀKSME OTRDIEN, 2019. GADA 3. DECEMBRĪ

### TELEKOMUNIKĀCIJAS

#### Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

8. **Regula par e-privātumu**  14447/19  
*progres a ziņojums* 5358/17

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto progres a ziņojumu.

## Nelegislatīvi jautājumi

9. **Eiropas Savienība kā ētiskas datu izmantošanas centrs**  14070/19  
*politikas debates*

Padome apsprieda virzienu, kādā turpmāk būtu jāvirzās Eiropas datu ekonomikai, pamatojoties uz priekšlikumu – pozicionēt Eiropas Savienību kā centru ētiskai datu izmantošanai. Daži no jautājumiem, par kuriem norisinājās debates, bija šādi: kā veicināt datu kopīgošanu uzņēmumu darījumos ar uzņēmumiem un kā nodrošināt vērsumu uz cilvēkiem, privātumu un drošību nolūkā veidot uzticēšanos datu ekonomikai? Viedokļu apmaiņa sniedza vērtīgas norādes turpmākajam ES darbam šajā jomā.

10. **Secinājumi par 5G nozīmi Eiropas ekonomikā un nepieciešamību mazināt ar 5G saistītos drošības riskus**  14368/19  
*pieņemšana*

Padome pieņēma dokumentā 14368/19 izklāstītos secinājumus.

Padome ir paredzējusi visaptverošu, uz risku balstītu pieeju 5G tīklu drošībai, uzsverot, ka piegādātāja riska profila izstrādē būtu jāņem vērā arī netehniski faktori. Tīkla elementi, kas ir kritiski valsts drošībai, būtu jāiegūst tikai no uzticamām personām.

## Citi jautājumi

11. a) **Pašreizējais tiesību akta priekšlikums**  
(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

Regula, ar ko izveido Eiropas kiberdrošības kompetenču centru un koordinācijas centru tīklu  12104/18  
*prezidentvalsts sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- b) **Konference par datu ekonomiku** 14353/19  
(Helsinki, 2019. gada 25. un 26. novembris)  
*prezidentvalsts sniegta informācija*
- Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.
- c) **Konference par digitālo pārvaldību** 14377/19  
(Helsinki, 2019. gada 22. oktobris)  
*prezidentvalsts sniegta informācija*
- Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.
- d) **Nākamās prezidentvalsts darba programma** 14281/19  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

## **SANĀKSME TREŠDIEN, 2019. GADA 4. DECEMBRĪ**

### **12. "A" punktu apstiprināšana**

**nelegislatīvu jautājumu saraksts** 14421/19

Padome apstiprināja dokumentā 14421/19, tostarp apstiprināšanai iesniegtajos COR un REV dokumentos, uzskaitītos "A" punktus.

## **ENERGĒTIKA**

### **Nelegislatīvi jautājumi**

13. **Lietpratīga nozaru integrācija: tīras enerģijas veicināšana** 13854/19  
*politikas debates*

Balstoties uz prezidentvalsts dokumentu un jautājumiem, Padome rīkoja **politikas debates** par nozaru integrāciju. Ministri izmantoja iespēju uzsvērt savas attiecīgās prioritātes un aicināja Komisiju vispirms izvērtēt pašreizējā satvara īstenošanu.



14. **Turpmāki pasākumi saistībā ar paziņojumu par nacionālo enerģētikas un klimata plānu projektiem "Vienoti virzībā uz enerģētikas savienības un klimata pasākumu realizēšanu" viedokļu apmaiņa**  14062/19  
10251/19

Balstoties uz prezidentvalsts dokumentu, ministri rīkoja **viedokļu apmaiņu**, galveno uzsvaru liekot uz dalībvalstu plānotā devuma "vēriena nepietiekamību" to NEKP, lai varētu sasniegt ES 2030. gadam izvirzītos mērķus energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu jomā. Iespējams, ka saglabāsies vēriena nepietiekamība, jo īpaši attiecībā uz energoefektivitātes mērķi.

15. **Jaunās Komisijas prioritātes enerģētikas politikas jomā**  14060/19  
*viedokļu apmaiņa*

Komisāre Simsonē (*Simson*) iepazīstināja ar jaunās Komisijas politikas prioritātēm enerģētikas jomā: cilvēkiem, planētu, partneriem. Ministri atzinīgi vērtēja šīs prioritātes un dalījās viedokļiem par dažādu enerģētikas politikas pasākumu un darbību nozīmi. Viedokļu apmaiņa sniedza vērtīgas norādes turpmākajam Komisijas darbam saistībā ar leģislatīvu un neleģislatīvu iniciatīvu izstrādi.

### **Citi jautājumi**

16. a) Trīspusējas sarunas par gāzi un ziemas prognozes par gāzes piegādes drošību 14227/19  
*Komisijas sniegta informācija*
- b) **Pašreizējais tiesību akta priekšlikums**  
(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

Riepu marķējuma regula  14495/19  
*prezidentvalsts sniegta informācija* 9185/18 +ADD 1

Prezidentvalsts informēja Padomi par pašreizējo situāciju un turpmākajiem pasākumiem. Jo īpaši tā atgādināja, ka: 1) pēdējā dialogā, kas notika 13. novembrī, tika panākta pagaidu politiska vienošanās ar EP par šo dosjē; 2) *ITRE* komiteja 4. decembra rītā apstiprināja minēto politisko vienošanos, un 3) dažu mēnešu laikā pieņemšanas process tiks pabeigts. Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- c) **Jaunākās norises ārējās attiecībās enerģētikas jomā** 14235/19  
*Komisijas sniegta informācija*

Komisija uzsvēra, cik svarīga ir Eiropas zaļā kursa ārējā dimensija. Komisija aktīvi veicinās pāreju uz tīru enerģiju tādos starptautiskos forumos kā Starptautiskā Enerģētikas aģentūra (*IEA*) un ministru sanāksme tīras enerģijas jautājumos, kā arī slēdzot divpusējus saprašanās memorandus ar trešām valstīm. Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

- d) **Pārskats par konferenci par *SET* plānu (Helsinki, 2019. gada 13.–15. novembris)** 14228/19  
*prezidentvalsts sniegta informācija*

13. gadskārtējā Eiropas energotehnoloģiju stratēģiskā (*SET*) plāna konference, ko organizēja Komisija un prezidentvalsts Somija, norisinājās Helsinkos, 2019. gada 13.–15. novembrī. Konferencē galvenā uzmanība tika veltīta pētniecībai un inovācijai enerģētikas nozarē ar mērķi stiprināt Eiropas rūpniecisko līderību. Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- e) **Nākamās prezidentvalsts darba programma** 14236/19  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

- f) **Turpmākie pasākumi attiecībā uz to kodoldrošuma ieteikumu īstenošanu, kas izklāstīti ES salīdzinošās izvērtēšanas ziņojumā par Baltkrievijas kodolelektrostacijas "noturības testiem"** 14761/19  
*Lietuvas delegācijas sniegta informācija*

- g) **Turcijas nesenās nelikumīgās darbības Vidusjūrā**  
*Grieķijas delegācijas sniegta informācija*



pirmais lasījums



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts



Publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)

**Paziņojumi, kas iesniegti par dok. 14395/19 izklāstītajiem leģislatīvajiem "B" punktiem**

**Par "B" punktu** Trešais tiesību aktu kopums mobilitātes jomā  
**saraksta 3. punktu:** Regula par pasākumu racionalizēšanu ar mērķi veicināt Eiropas  
transporta tīkla (*TEN-T*) ieviešanu  
*vispārēja pieeja*

**VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS paziņojums**

"Vācija uzskata, ka pašreizējā priekšlikumā iekļauto procedūras paātrināšanas noteikumu mērķis ir regulēt attiecīgo procedūru virzību un formālo organizāciju un ka tās neskar būtiskos kritērijus, kas izriet no materiālo tiesību normu prasībām.

Vācija jo īpaši uzskata, ka vispārējas pieejas projekta 6. panta 1. punktā izklāstītais četru gadu pamattermiņš atļauju piešķiršanas procedūru pabeigšanai nedz prasa, nedz to drīkst izmantot kā pamatojumu – ne saistībā ar direktīvas transponēšanu valsts tiesību aktos, ne valsts tiesību aktu piemērošanu atbilstīgi šai direktīvai – jebkādiem novērtējuma darbības jomas būtiskiem ierobežojumiem attiecībā uz vides aizsardzības prasībām vai jebkādi tādu kritēriju samazināšanai, kuri attiecas uz šāda novērtējuma veikšanu, pieņemot pilnvarojuma lēmumu."

---